



## Traité Temoura

### Michna 2 - Chapitre 3

וְלֹד תִּזְדָּה וְתִמְוָרָתָהּ,  
וְלֹדוֹ, וְיֹלֵד וְלֹדוֹ,  
עַד סוֹף הָעוֹלָם,  
הֵרִי אֵלֹהֵי כְתוּבָה;  
וּבְלִבֵּד שְׂאִינָן טְעוֹנִים לָחֶם.  
תִּמְוָרֶת עוֹלָה,  
וְיֹלֵד תִּמְוָרָה,  
וְלֹדוֹ, וְיֹלֵד וְלֹדוֹ,  
עַד סוֹף הָעוֹלָם,  
הֵרִי אֵלֹהֵי כְעוֹלָה;  
וּטְעוֹנִין הַפֶּשֶׁט וְנִתּוּחַ,  
וְכִלְיִל לְאֲשִׁים:

Le rejeton d'un sacrifice d'action de grâces et le substitut [d'un sacrifice d'action de grâces, ainsi que] le rejeton [du rejeton et son substitut], et le rejeton de leur rejeton jusqu'à la fin des temps, sont [tous] comme des sacrifices d'action de grâces, à la seule [différence] qu'ils n'ont pas besoin des pains qui les accompagnent, [contrairement au sacrifice d'action de grâces lui-même. Quant au] substitut d'une 'Ola, le rejeton du substitut, [par exemple si l'on a substitué une femelle à une 'Ola et qu'elle a donné naissance à un mâle], et le rejeton du rejeton de sa descendance jusqu'à la fin des temps, ils sont [tous] comme des 'Olot et doivent [donc être écorchés et coupés en morceaux] et [doivent être entièrement brûlés] au feu.



### Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)